

ALBUM

de l'INTERNAT

1906 - 1907

Offert par la Compagnie des Eaux Minérales

de **POUGUES** et de **CARABANA**

à Monsieur **MOREAU**

CLICHÉS PIROU B^{is} ST GERMAIN

HÔPITAL BEAUJON



Cliché Pirou

SAUVÉ	JARDRY	BRULÉ	RENDU	BAILLY	TROISIER
GY	DAVID	LEENHARDT	RIGOLLOT-SIMONNOT	BAZY	

« Les Eaux minérales de la Source Saint-Léger sont les seules régularisant les grandes fonctions qui constituent l'acte capital de la nutrition. »

Trousseau

HOSPICE DE BICÊTRE



Cliché Pirou

MOULU BURCKER LEVY-VALENSI MOUTIER
GARBAN
JEANNEL

« Le traitement hydro-minéral de la *Dyspepsie gastralgique* est fort important : on usera surtout des Eaux de **Pougues Saint-Léger.** »

Dujardin-Beaumetz

HÔPITAL BICHAT



Cliché Pirou

NORERO DE SERBONNES LABARRIÈRE
VILLANDRE

« L'Eau minérale naturelle purgative de Carabana m'a
rendu de grands services. *Je ne saurais trop en faire l'éloge.* »
Le Roy de Méricourt

HÔPITAL BOUCICAUT



Cliché Pirou

DOURY
DESMOULINS
LANDOWSKI
CHÉNIER
GIROUX

« Les Eaux de la Source Saint-Léger sont d'excellentes
eaux digestives fort bien appropriées aux Dyspepsies et au
traitement de la Neurasthénie. »

Durand-Fardel

HÔPITAL BRETONNEAU



Cliché Pirou

DESHAYES GUYADER DUVERGER GAILLARD
D'HEUCQUEVILLE

« Les **Eaux de Pougues** réussissent très bien dans les
Affections gastralgiques et douloureuses de l'estomac accom-
pagnées de troubles plus ou moins prononcés de la digestion. »

J. Lefort

HÔPITAL BROUSSAIS



Cliché Pirou

MARRE
FIESSINGER

RIBOT
BONVOISIN

BODOLEC

« Dans la Dyspepsie rebelle, on envoie souvent les malades
boire aux sources. Le plus souvent on recommande les Eaux
des Sources de Pougues. »

Grisolle

HÔPITAL DE LA CHARITÉ



Cliché Pirou

COTTARD JUNIOR	COTTARD SENIOR		
BÉNARD	FRANÇOIS ROUX-BERGER	MARSAN	LEMELAND
M ^{lle} MAUGERET	CHASTAGNOL	BLOCH	SILBERT

« Les malades dont l'estomac trop irritable ne supporte pas la cure de Vichy seront souvent améliorés par l'eau bi-carbonatée calcique de Pougues. »

A. Robin

HÔPITAL CLAUDE-BERNARD (AUBERVILLIERS)



Cliché Pirou

FEUILLIE

ABRAMI

BRISAUD

KAHN

« *Jamais je n'ai eu à faire usage d'une eau minérale possédant autant de qualités que Carabana.* »

Le Roy de Méricourt

HÔPITAL COCHIN



Cliché Prou

RENDU	SIEGEL	CAUCHOIX	
MATHIEU	FAIX	GOUGEROT	PHILIBERT
ROUHIER	POUPARDIN	RAIS	

« Si l'on veut combiner (pour la cure de la gastralgie) un usage interne des eaux minérales avec les bains, c'est surtout à Pougues, que l'on réussira. »

Durand-Fardel

HÔPITAL COCHIN (ANNEXE)



Cliché Pirou

CAWADIAS

PINARD

« Les **Eaux de Pougues Saint-Léger** sont *souveraines* contre ces *Dyspepsies* qui s'observent chez les personnes *anémiques* et chez les *convalescents*.

« Sous ce rapport ce sont bien réellement nos *premières eaux potables de France*. »

Constantin James

HÔPITAL DES ENFANTS ASSISTÉS



Cliché Pirou

RIVET

PILLET

« Pour combattre l'acidité de l'estomac, on aura recours
aux eaux minérales légèrement alcalines ; **Pougues Saint-
Léger** est celle qui remplit le mieux cette indication. »
Gallard

HOPITAL DES ENFANTS-MALADES



Cliché Pirou

PERRIN

MONCANY

TRÈVES

M^{lle} DEBAT-PONSAN

CARLOTTI

BURGAUD

LECONTE LEMARCHAL LEMAIRE (JULES)

BEAUDOUIN

SOURDAT

BRISSE

« Parmi les eaux alcalines, nous mentionnons en première ligne la **Source Saint-Léger** ; elle excite l'appétit, amène la diurèse, est digestive et tonique. »

Bazin

HÔPITAL HÉROLD



Gliché Pirou

CHIRIÉ
HUCHET

CLÉMENT

HERBINET
TIXIER

BARBET

« Dans les Dyspepsies qui reconnaissent pour cause un
embarras gastrique. Une Cure à **Pougues** guérit, en général,
promptement et sans secousse critique, pour ainsi dire. »
Rotureau

HÔTEL-DIEU



Cliché Pirou

	DUPONT			COUTELA			
MOYRAND	LYON-CAEN	ELIOT	BRESARD	LAFOSSE	CERISE	MAILLARD	
	MILHIT	DAVERSin	HALPHEN	CLARET	TANON		

« Les Eaux de Carabana offrent le précieux avantage d'être très bien tolérées par l'estomac et de ne pas produire de coliques ni d'irritation intestinale quelconque. Elles sont donc préférables aux autres eaux salines les plus recommandées. »

Benavides

HOSPICE D'IVRY



Cliché Pirou

MERLE

SENLECO D^r SOUQUES

« Prise par des personnes en santé, l'Eau de Pougues Saint-Léger a pour effet d'exalter la muqueuse de l'estomac, de développer l'appétit et d'augmenter la sécrétion de l'urine qui devient alcaline. »

Lécorché

HÔPITAL LAËNNEC



Cliché Pirou

LAURENCE
MOCQUOT

BÉNARD
MAUGEAIS
LOEDERICH
CARAVEN

« Sous l'influence d'une Saison passée à **Pougues**, un individu affecté de la Gravelle, et qui a rendu quelques graviers pendant la durée de son traitement ou peu de temps après, *reste cinq, six, sept, huit mois, un an et plus sans avoir de nouvelles crises, sans rendre de nouveaux graviers.* »

• Trousseau

HÔPITAL LARIBOISIÈRE



Cliché Pirou

BALDENWECK DAVID (CH.) HÉRISSON DEGLOS DEZARNAULDS HAUTEFORT
GARIPUY EHRENPREIS BROU CHEVALLIER BLANLUET BORY VÉZARD
SAUPHAR CARON PICOT LEMOINE DURAND (G) PLANSON

« Dans le traitement prophylactique de la *Goutte*, les sels
alcalins tels qu'ils se rencontrent dans l'Eau de Pougues
Saint-Léger jouent un rôle incontestable. »

Bouchardat

MAISON MUNICIPALE DE SANTÉ



Cliché Pirou

HAMEL
BOUDON VOUTERS FLURIN MONSAINGEON
OLIVIER PETITEAU

« L'Eau minérale alcaline de **Pougues** est d'un grand secours dans les *Gastrites chroniques* et convient *tout particulièrement* dans les formes douloureuses excitables de la *Dyspepsie*. »
A. Tardieu

LA MATERNITÉ — HÔPITAL BROCA



Cliché Pirou

MONIER-VINARD
RENAUDIN

POTTET
FERRAND

DEVERRE
BORD

« La bonne foi et l'intelligence médicales ont placé Carabana au *premier rang* des agents capables de réfréner les perturbations de la digestion. »

Munoz

HÔPITAL NECKER



Cliché Pirou

LINE	CLAEYS	BARBIER(M.)	AMEVILLE
AMBLARD	KAUFFMANN	DE FOURMESTRAUX	PAPIN
	SIMON	GERMAIN	

« Que la Gravelle soit urique ou phosphatique, *vingt ou trente jours de séjour à Pougues* suffisent pour arrêter les accidents douloureux que cet état pathologique entraîne facilement à sa suite. »

Rotureau

HÔPITAL DE LA PITIÉ



Cliché Pirou

MOREAU	GIMBERT	FILHOULAUD	DU CASTEL	PERREAUX	GRUJET
GUIMBELLOT	DUVOIR	NANDROT	ROY	VINCENT	

« Les Eaux alcalines de **Pougues Saint-Léger**, *sédatives*
et *diurétiques*, favorisent remarquablement les éliminations. »
A. Robin

HÔPITAL SAINT-ANTOINE



Cliché Pirou

	KRANTZ	MERRY	FAROY	ESMEIN	LASNIER	
HARVIER	TOURNAY	MOLIMARD	DENIKER	CHAZARAIN	RAYMOND	NEEL
	DOBROVICI	M ^{lle} GIRY	SENECHAL	CHENOT	FRANCOZ	
		BORNAIT-LEQUEULE				

« Dans l'existence d'un *état irritatif* quelconque de l'appareil urinaire, on doit recourir à **Pougues** qui offre des qualités médicamenteuses *effectives*. »

Durand-Fardel

HÔPITAL SAINT-LOUIS



Cliché Pirou

LATOUCHE	COTTARD	GIRET	LEVY-FRAENKEL	POISOT	DE MARTEL	
		FAVREUL	MATRY	DUBOIS	PATHAULT	BOUDET
	LEW	PICQUÉ	GRANDCHAMP		MACÉ	DE LÉPINAY
	MALLOIZEL		RABINOWITCH	LUTAUD		

« Dans les Douleurs et Coliques néphrétiques, on devra
recourir à l'Eau de Pougues Saint-Léger. »

Gubler

HOSPICE DE LA SALPÊTRIÈRE



Cliche Pirou

	RENAUD	OPPERT		
M ^{lle} LANDRY	MARCORELLES	SEZARY	SCHOEFFER	CAMUS
		CHARTIER	DESCOMPS (PAUL)	
		CALDAGUÈS		

« Les Eaux de Pougues Saint-Leger, régularisant les fonctions des reins, sont d'une incontestable utilité dans le traitement de la Gravelle urinaire. »

Trousseau

HÔPITAL TENON



Cliché Pirou

CLAUDE	CHABROL	DÉNÉCHAU	ESBACH	PATER	
BARBÉ	BAUDOIN	MOREL	COMBIER	CLERET	JOLTRAIN
CLUNET		BERTHAUX	SAISSI	DEMANCHE	LE BRAY

« Dans la *Chlorose*, on *excitera* l'appétit, on *facilitera* l'action de l'estomac par les eaux *digestives* de *Pougues*. »
Guéneau de Mussy

HÔPITAL TROUSSEAU



Cliché Pirou

VIEILLIARD

DE JONG

BILLAUDET

VINCENT (RENE)

LE MÉE

« Dans les affections des voies urinaires, et surtout dans la Gravelle urique, les **Eaux de Pougues** s'emploient avec bien plus d'avantages que les eaux dont la minéralisation est à peu près nulle. »

Bouchut

POUGUES-LES-EAUX



Cliché Pirou

LA BUVETTE

« On enverra à **Pougues** les *Dyspeptiques* dont les oxydations sont diminuées, ceux qui ont des éliminations exagérées d'acide phosphorique, les *Dyspeptiques hyposthéniques*, *anémiques*, les *irritables*, les *malades à réactions locales et générales très vives*, les *névralgiques* et les *vertigineux*. »

A. Robin

POUGUES-LES-EAUX



Cliché Pirou

POUGUES-BELLEVUE (Cures d'air et de terrain)

« Grâce à **Pougues-Bellevue**, la cure de terrain (qui a tout fait pour la réputation de Nauheim), est ici organisée : le malade peut, par des pentes douces et progressives, atteindre le sommet du Mont-Givre, à 300 mètres d'altitude, et, quand il y est parvenu, trouver sur une vaste terrasse une cure d'air qu'il a conquise et admirer le panorama magnifique que le regard embrasse du haut de ce plateau de Bellevue si intelligemment aménagé. Je ne doute pas que cette cure de bains d'air, de lumière et de soleil et cette cure de marche n'apportent des avantages extrêmement précieuses à la cure hydrique de Saint-Léger, *puisque Pougues pourra désormais se vanter de posséder et de réunir presque toutes les associations thérapeutiques.* »

Landouzy

